

Title (en)
Housing for a bread slicing machine

Title (de)
Gehäusegestell für Gatter-Bratschneidemaschinen

Title (fr)
Boîtier pour machine à découper le pain

Publication
EP 0800899 A2 19971015 (DE)

Application
EP 97250109 A 19970409

Priority
DE 19616174 A 19960412

Abstract (en)
The housing frame (1) or shell is fitted with cladding panels forming the front, rear and side walls (17,2,3,4) of the housing, a cover (5) enclosing the frame for the cutting blades and a front panel (6) enclosing a sliding bread table (7). The housing front wall is provided as a profiled door which is hinged to one of the side walls (2,3) and overlapped by a lipped edge (14) of the front panel, preventing opening of the door without removal of the front panel.

Abstract (de)
Die Erfindung betrifft ein Gestell für Gatter-Bratschneidemaschinen, in dem mehrere, in einem Gatterrahmen angeordnete Messer, ein an einem Schieberträger lösbar befestigter Brotschieber, ein Bratschneidetisch, Antriebs- und Steuereinrichtungen in einer funktionellen Einheit zueinander angeordnet sind, mit die Vorder-, Rück- (4) und Seitenwände (2,3) des Gestells verkleidende Wandleche, eine den Gatterrahmen abdeckende Haube und ein den Schiebertisch (7) bedeckendes Vorderblech. Die Vorderwand (17) ist aus einer an einer Seitenwand schwenkbar angelenkten, einstückig profilierten, ebenflächigen bzw. gebogenen Tür gebildet, die zumindest von einem Teil eines abgekanteten Randes des Vorderbleches sichernd übergriffen ist. <IMAGE>

IPC 1-7
B26D 7/00; **B26D 1/553**; **B26D 1/10**

IPC 8 full level
B26D 1/10 (2006.01); **B26D 1/553** (2006.01); **B26D 7/00** (2006.01)

CPC (source: EP)
B26D 1/553 (2013.01); **B26D 7/00** (2013.01)

Cited by
EP1291140A3

Designated contracting state (EPC)
BE DE FR GB NL

DOCDB simple family (publication)
EP 0800899 A2 19971015; **EP 0800899 A3 19980408**; **EP 0800899 B1 20000119**; DE 19616174 C1 19971016; DE 59701023 D1 20000224

DOCDB simple family (application)
EP 97250109 A 19970409; DE 19616174 A 19960412; DE 59701023 T 19970409